

Листи державних, громадських та церковних діячів
України, Польщі та ін. країн

Листи Голембівського Т. із Любліна і Ві-
снїва до Ткачовського у Львові з прохання погасити борг
врішми з продажу його речей, залишених у Львові.
Оригінал.

ЦДІА УРСР у Львові

Фонд №

132

Опис №

1

Справа №

440

Почато:

17 березня 1780 р

Закінчено:

12 січня 1783 р.

На

12

М

аркушах

2, 17 Marcy 1782 Lublina

Mi Ignatowski y Łany przyjacielu

Wielkim podziwieniem zostaił że na piśmie
List pisany O Ładny Rezerwie niema
od Wm Pana albo w tym interesie Lem
się widział z Pawłem Krawcem do Łamowicy
y pisałtem się go gdzie ma i Rezerwy Schował
ale On mi powiedział że Wm Panu odlat
a Wm Pan dał mu Gerwonych 11 Dwa
a Panu Boguckiemu 11 siedemnaście y 21.
a a Rezerwy odebrał dosiębier to jest pięć
Książek i. przesłał do 1. porębek 6. rezerw
1. Książki Karmalynowy Łokci 6. Kosul 4.
płutna Wraszaskiego Łokci 6. y tu perok
W którym Księstwie były papiery które mi
bodo wczasie potrzebne tedy Chciał bym
wiedzieć Czy tak Wm Pana te wszystkie
rezerwy dostał albo nie Co jeżeli ni to bym
u Pana Pana opominał się Jdys un dwoim
siestwiz Lemno zostaił a jeżeli jesto praw
do tedy za przesłane Wm Pana opomina

G. 26A)

tych Litaike Łohai 6. y staw Chęles obwie-ia a
Aeste Obustwa Inbrygo prosie Wkazywac
mae do przybycia Inoigo

Delio iedeli Łaska Włana to Wm Pan wykup
atoiest od Jona Krawca Ktorem mieszka na
Krańskim przedmieściu wulicy tej jak
malowana ~~poniżej~~ ~~mieszka~~ ~~poniżej~~ atoiest
Łastawna Ła W 40 a dnia 26 Septembra
Cio siez powioli Cędzie należało podtek Kapitału
Dotaj Łaptaci a delio dorobie a debra

Pozwalam Wm Panu y Daie wtaadło te Delio
Dae podtek Wastności Jci awsak awaspan wis
Dobrze Cio miekostowała a sprzedawczy piemi
Dle Dorobie od bierdes Włan a ia Aeste Cio siez
Cendzie należało resty odemnie to Łapryby-
ciem Inoim to aortko Włanu Ładoni uctywie
bom siez spódiwał Pana Jembickiego Ktorem miał
byc tu W Lublinie ^{z naprodo poraj} ~~jak~~ ~~piat~~ ~~przeł~~ ~~Wm~~ ~~Pana~~
Ma Karewica Łobym przeł niego byt a de sta na
Łeżytor iego odemnie należco aiceli Cędzies
Wm Pan Piat Domnie to prosie piat napodetaj

Lubelsko Wieny niemaję tu dowyrazenia
tylko piszę się być W Państwa Dobrociestwa O
Boigu prawdziwym y niewym nieodmienny esdy
matorem na Gaiście y Polkowiu

Wm Panu Horzemu upadam Donu
ojm Panu Brandysowu zmiłony Stuzo
ojm Panu Karpinskiemu Panu Pawlikoskiemu
y innym Szakawym Dobrociestom swoim
Wdzięczności Kłaniam
Wm Panu Dulskiemu nusi Gaiście

Donoszę Wm Panu Le Łostai na winiawie
Miastrzku y Gethuwa Ekonomem pod bohem
Lublina

harbata pro - - - 6.

Kucy put para.

rodzyn wielkich piersi
mitych fant t.

Cynamon utut

Cukier fant

międziej fant

~~Smuklin 200 3. 6. 8. 0. 3.~~

~~Kantary pro 1. 8. 24.~~

~~Carnianski pro 1.~~

~~Piotrówka pro 8. 21.~~

~~jaspodgenerata - 24.~~

~~Tomor Musar - 14.~~

~~Dorowicz pro 1. 24.~~

~~Gelicki - 24.~~

~~Kasper pro 1. 24.~~

~~Kamiński pro. - 24.~~

~~Afferyk 240 18.~~

~~13.~~

~~12.~~

~~24.~~

~~109.~~

~~17.~~

~~Krasna Styta pro 12.~~

~~od Bema pro 21.~~

~~Dorowicz pro 109.~~

~~Gelicki 240. 2. 24.~~

~~Smuklin 240 18. 19.~~

~~uculentu pro 9.~~

17. Mar 182

D. 24. Marz 1782 Lwowa

Mu Panu i Matce

Zadonusił mi odebranych zleczy od Pana Paula
Krawca za Obaczeniem Jego obowiązany
podziękować temu Laskawcy za dobroć
Jego,

Przytym uprasam aby Wm Pan przytożył
Starania swoje y nie dopuszczał Żeby przetypa
Dniemia bo by było Laskawo moim prośbom
Da Jest że Pan putra michoła ale y tej
Laska ażeby miała wzydoskich rekach za
prępać za tak mało kwotę

Należytości Jego odemnie należące sprawiedliwie
które Wm Pan wyraża odbioru saty
fakcie za przybyciem moim Solwowa
albo też w Warszawie

Wielmożnego Honoru Oczekiw przybycia
Jego tu w Warszawie a to tedy przybył mi

Y 26 (6)

Smie Panie Jzostostacy
Zalaskawo Pamieci y
Napomnienia mile
Zaszytam swoie u
niebne se

Was Panstua So Good
stua & Rainy
A Muzer

J. G. L. B. S. J.

Prosa pislywae Domin. Censei

Mo	6	for	21.
	9	-	10.
	13	-	26.
	27	-	26.
	3	-	11.
	4	-	21.
	5	-	17.
			20.

24. Mar 782.

4.

Dołem Obombiaki. te dy chieci Wasz Pan starania do
tego, a żeby jak możności zastawieniem jego dajcie
tego, a żeby Wasz Władcy i jego pracy,
Wys ja stamtąd gdy niebradem, Chieci są Was
Pan Dowieść na porcie Krakowskiem Przedmie
sciu koło szlaku państwa i tu przedaję, gdyż byłem
tam razem z tymi Krawcem i polycy i Plamie
rucha to takież spodziewam. Lecz muszę być z wia
doma tym

Ciepłoty toś swoję upraszając swoję, ktero ja nie
Lapiram, będe się starać ażebym jak najprę
dy temu Ławie uczynić, narodzić napodzie
La Kewersem będe walcować, i teraz bym
mogło. Wdawać widać choć nie Wstępy ale
Le potrafię, ażeby tutaj wycofano, Wszak Was
Pan Władcy Gardo Dobrze Le jestem nadopieku
Tępo i Kłado wiać muszę są staro, Wiać Pan
Las Ławie Plamie przychodzą i zwracają
Lecież Władcy i tu i tu i tu i tu i tu i tu i tu i tu
Władcy i tu i tu i tu i tu i tu i tu i tu i tu

Alto Władcy i tu i tu i tu i tu i tu i tu i tu i tu
umiałby pisać o komu i tu i tu i tu i tu i tu i tu i tu i tu
mu pokierkać sekretu
Lub to bagatelna rzecz
Lecież mogło być obce i będe

Im Pan Ignatowski upadł i donuk Pan Brandys
wyprosił i tu i tu i tu i tu i tu i tu i tu i tu

Tużas Wiczmistrzemu M. Panu (choćże
 temu Łaszydam submisz piest Pan Domow
 y spominał Wino tem pasci^{na} niego to jest
 prawda, y było bardzo dobre Jęz sam musiał
 pić Łaszygo Browar, ale temu niebode Wino
 Le Łaszygyciem tego Dobroćcia nieka
 stanie, Jęz y Węgrzyny po uciekły
 do Lublina y Jęz Wina na Winiawie
 niema, a Jęz Włan przywiódł po przy
 sięgąm Le Łaszygo Włanowi przyniósł Le Jęz
 kiego sam Włan Lechczesz Postanies

Łaszy Tribunalu donosi Panu i temu Jęz
 miętki nawet nimas Leby taki List kiedy by
 wał Jęz Onegdajszego Pnia przez Łaszygo
 Koske przedmusał razem dwóch Cydow nascoy
 Lebyle Jęchak, prawdziwym tego Pana onego
 Jęchak

5.

7. Apr. 782.

W. H. M.

Dzi 19 apryli 1702 Lwiniarzy.
Mie przatostni. Amui Laskawce

Lis Datowany D 10. apryli odebrałem s którego
go wyjętatem a żeby mi sobie przypomniał wto
rym miejscu po Laskawce. / Na karkoskim przed
miesciu gdzie wte ubicie jak doholisyn dyda
znieska poruły po prauy Rence / y nietylko malo
wamy dydułki staty samy naty samy pierdy
stolij ktorego ja nazwałem gonarem ale on po
dobno gnacy się natywa tedy prosił Wmiana
Laputaie W Wielmożnego Chorążego Poy on
tego dyda ~~for~~ zna tyłko mu przypomniał kie
cym wnas był s penem Horcym nakraki
kim przedmiesciu y miałem s pinte wame
lowo W Wielmożnego Tatkę do Laskawienia
ktoren ten dyd sam znał chodit y byli smo
wras u Laskawce a żeby powiedziat co jest was
tna tas spinka to tak się spodziwam ze
Laskawce Wmiana Pan Dandies.

A sony Stalecy tosci Wmiana Pana Admnie od braku
~~Admnie~~ Stalecy tosci nie Laskawce Casem
bo bym niechciał y niechciał na sumieniu swo
im / Długac ataras niemam ktoren mi Laskawce
czy Pan Antoni Wodawaniu Laskawce

G. 26 (d.)

*Omni Pina Sobro
Kainity Naga
P.P. Cretin*

Mi Panu Agnatoski Wpadam donut y z
 Cze Drowia Dobrego y pomyslnosci
 Wstrem Dobrym prziacielem swoim zycze
 Drowia Dobrego y wszelki pomyslnosci.

Druck & Mi. Pana
J. Gnatoskiego
Propinatora Lwowskiego a me
mu Laszkawcy & Galesy
Wetrowicz

24. Apr 1826.

Do 17 Junii 1782 L.
Lwowa

Mosci Ignatowskiemu
Laskawo

Pod cytacją Sm. P. antonia
go Bukowskiego Krysi
era pisałem list do Wm.
Pana a Ladnego dotąd res
pondzu niemialem od Las
kawaty mego mocno przym
wiedziowieniu Wladzemu by
to byla taka oziębłość
Wm. Panu iedak dla re
pency tom postat przest
wy i z namienionego dla
Was Pana L. P. 2. a Lebij
Domnie Wspan od pisał

4 24 (c)

Chci Wam Wiedziec o tym
ze Wm Pana grudem do
Gry przyjaciel y bytem y
z Lawie bede za Las
Donosze do Kradkim Ca
suz bede Wskowiz aply
tym odai suz Lawie de
go y pisem by e prawde
doy m przyjaciele m

Wm Pana
Imi Pani Agna y Dobro Lina
toski Klonia Meya nainie
suz dabo nai ady m Mago
umien

Imi Pani Brandys do wy mo
de su Klonia odemnie y
Wstym do Gryn przyjacielom
moim adie

Przepraszam że natch
 małym kawałku piśm
 atolist przez nieporobno
 miesiąca y Gas nie nie
 pozwalał

7. 177. 1720. 16. 63.

1702.
 14 listopada
 węgierski

7.
17 Junij 1782

D. Rok' M^{ie} Pana
J. Gnatoskiego
Mego Dobrodziecia
Nalezy

Wskazowio
33.

Dzi 12 Jan 1703 z Krasnegostanu

Moje wielce Mił Panie Ignacjuszu z Hochan
Dobrodziej

Nieraz do Ciebie na List pisanym do Ciebie Pana za:
dany resolutioni mocno mi do martwi z taki nadziei
u siebie że musiał być Ciebie Pan zaginiony że
do Ciebie mi zaproszeniem go w Nalicydoci Jego ale bra
mi dostatecznie zabieży że nam o tym wielce Pa:
mą abym weryfikacji uścisł Ciebie Pan z
mi mi bardziej niedotego Jaki do do Ciebie iesta
dłużnym Ciebie Panu ale będzie mocno starał się
tako najprędzej zaprosić. Upraszam abyś Panie
mój kazał otworzyć Kuferek z przysłał wszyst:
kie Listy moje jakie tylko mogą być Karty ra
czyt mi na Listy przysłał do Ciebie iesta na 30.
do Ciebie Pana Stanisławskiego Dnia na 20. do
Pana Tytuskiego Ponieważ mam tu Sprawy z
Ojcem Jmym Pana Stanisławskiego o Czerwym
20 30. tej Sprawy sądzim że będzie miał
rozparcie

g. 20 (H)

w sprawie od W. J. m. Pana Wyszepralińskiego który mi
wywiast z Lwowa ale zamiast wspomnieć za doborczy
mnie o demnie wiadome W. m. J. m. Panu Samemu
iż mi Oczernił przed J. m. Panem Stanisławem
Klem z którym mam sprawę ze d. tego mi wy-
wiast z Lwowa że miał i takowe popiski Alamy
do tego pisatem do W. m. J. m. Pana abym miał to
urządzenie że się podzielić mógł w Lwowie
w czasie barwienia się we Lwowie
Dotyczy się do W. m. J. m. Pana Wiernego uproszon
tafli W. m. J. m. Pana aby mi przysłał List mój do
niego Odpowiany który miał Stanisław J. m. Panu
Marek Odlański mi Stacowny Lasek Innowa-
cyj z Lwinnym Stacownym

W. m. J. m. Panu Izraelinger z
Najmilszym
K. J. m. J. m. Panu

12

12 Jan 783. 8